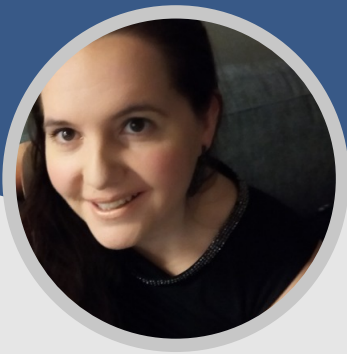




# Leanne Elizabeth Meyer


Traductrice Anglaise




## Détails personnels

 Leanne Elizabeth Meyer


 lemeyer.no@gmail.com


 004746339612


 Idrettsveien  
8 A  
9475 BORKENES  
Norvège


 linkedin.com/in/  
leanne-elizabeth-meyer-60027...


## Compétences

Trados 


Déjà Vu 


Matecat 


Amara 


Microsoft Office 

## Langues

Anglais 

Français 

Espagnol 

Norvège 

## Formation

### Langues Etrangères Appliquées

sept. 2007 - juil. 2011

l'université d'Évry, Paris

C'était un diplôme de 4 ans, que j'ai commencé à l'Université de Surrey et terminé à Paris, à l'Université d'Evry. J'ai étudié le français et l'espagnol, ainsi que quelques études de mandarin et de traduction.

### Etudes de traduction

sept. 2011 - juil. 2012

University of Portsmouth, Portsmouth

un diplôme de troisième cycle en études de traduction.

## Expérience professionnelle

### Traductrice et relectrice indépendante

sept. 2015 - présent

Meyer Services

Travailler en tant que traducteur indépendant pour différents clients. J'ai traduit des rapports médicaux, du contenu en ligne et des documents commerciaux.

### Traductrice et relectrice

mai 2010 - juin 2015

Abadenn Multilingue, Paris

J'ai travaillé aux côtés d'un chef de projet, produisant des traductions dans des délais serrés et relisant tous les documents qui avaient été traduits en anglais par des clients du français ou de l'espagnol.

J'ai également acquis une certaine expérience de l'interprétation lorsque mon patron m'a demandé d'accompagner un physicien et militant renommé au festival de l'oh à Paris.

J'ai ensuite continué à travailler en freelance pour l'agence.

### Traductrice et relectrice

sept. 2012 - sept. 2012

Headway recruitment, Londres

Traduction et relecture de questionnaires de recherche cinématographique en français et en anglais.

### Traductrice

juin 2010 - mars 2011

Gleeden, Freelance

Traduit divers contenus sur leur site Web du français vers l'anglais.

### Stage- PA au directeur général

nov. 2008 - mars 2009

EDF, Paris

J'ai pris des appels.

Gestion de l'ordre du jour du directeur.

Organisation de voyages pour des voyages d'affaires à l'étranger.

Relire les e-mails.

J'ai classé, photocopié, relié et scanné des documents.

J'ai également formé un autre étudiant en stage qui est arrivé plus tard, à utiliser l'ordinateur, les logiciels et d'autres tâches.